

Anexă la H.C.L. nr. 83 / 22.02.2023

Consiliul Județean Bihor
Nr. _____ din _____ 2023

Consiliul Local al Municipiului Beiuș
Nr. _____ din _____ 2023

Compania de Apă Oradea
Nr. _____ din _____ 2023

ACT ADIȚIONAL NR. 1 DIN _____
LA ACORDUL DE PARTENERIAT ÎNREGISTRAT LA CONSILIUL
JUDEȚEAN BIHOR SUB NR. 9 DIN 19.01.2023

În conformitate cu prevederile:

- art. 129 alin. (2) lit. d) și e), alin. (7) lit. s) și alin. (9) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 170 alin. (1) și art. 173 alin. (1) lit. b) și e) coroborat cu alin. (3) lit. d) și alin. (7) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea apelor nr. 107/1996, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârii de Guvern nr. 907/2016 privind etapele de elaborare și conținutul-cadru al documentațiilor tehnico-economice aferente obiectivelor/proiectelor de investiții finanțate din fonduri publice, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârii Consiliului Județean Bihor nr. 382 din 22.12.2022 privind aprobarea încheierii unui acord de parteneriat între Județul Bihor, Municipiul Beiuș și Compania de Apă Oradea în scopul realizării obiectivului de investiții "Extinderea rețelei de alimentare cu apă și canalizare menajeră pentru asigurarea utilităților Parcului Industrial Beiuș și preluare ape uzate menajere din localitatea Delani";
- Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Beiuș nr. 4 din 18.01.2023 privind aprobarea încheierii unui acord de parteneriat între Județul Bihor, Municipiul Beiuș și Compania de Apă Oradea în scopul realizării obiectivului de investiții "Extinderea rețelei de alimentare cu apă și canalizare menajeră pentru asigurarea utilităților Parcului Industrial Beiuș și preluare ape uzate menajere din localitatea Delani";
- Acordul de parteneriat încheiat între Județul Bihor, Municipiul Oradea și Compania de Apă Oradea și înregistrat la C.J. Bihor sub nr. 9 din 19.01.2023;
- O.U.G. nr. 112/2022 privind instituirea unor măsuri pentru stimularea investițiilor cu finanțare din fonduri externe nerambursabile în domeniul eficienței energetice,



resurselor regenerabile de energie pentru întreprinderi mari și întreprinderi mici și mijlocii, energiei verzi din surse regenerabile destinate autorităților publice locale, precum și unele măsuri în domeniul specializării inteligente, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative, cu modificările și completările ulterioare;

În scopul edificării și realizării prin fonduri externe nerambursabile a Parcului de Specializare Inteligentă, inclusiv în ceea ce privește extinderea rețelei de alimentare cu apă și canalizare menajeră pentru asigurarea utilităților Parcului,

În baza art. 12 alin. (2) din Acordul de parteneriat, părțile au convenit încheierea prezentului Act adițional la Acord de parteneriat (denumit în continuare "Acord"), după cum urmează:

Art. 1. Părțile Contractului:

JUDEȚUL BIHOR prin Consiliul Județean Bihor cu sediul în Municipiul Oradea, str. Parcul Traian, nr. 5, loc. Oradea, Județ Bihor, cod poștal 410033, cod fiscal 4244997, legal reprezentat prin Președinte - domnul Ilie Gavril BOLOJAN, în calitate de **Partener**,

Municipiul Beiuș cu sediul în Municipiul Beiuș, cu sediul în Beiuș, str. Samuil Vulcan nr. 16, județul Bihor, **reprezentat de primar Gabriel Popa** în calitate de Implementator, în calitate de **Partener**,

Și

SC Compania de Apa Oradea SA, cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu nr. 3, județul Bihor, reprezentată prin director general **ing. Lucian Mihai Chindlea**, în calitate de Implementator, în calitate de **Partener**,

Convin următoarele:

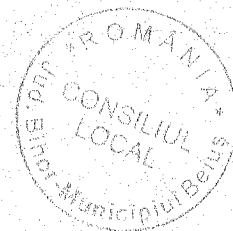
Art. I. (1) Se modifică denumirea obiectivului de investiții din "Extinderea rețelei de alimentare cu apă și canalizare menajeră pentru asigurarea utilităților Parcului Industrial Beiuș și preluare ape uzate menajere din localitatea Delani" în "Rețele de alimentare cu apă și canalizare pentru asigurarea utilităților Parcului de Specializare Inteligentă Beiuș".

(2) Orice referire la obiectivul de investiții "Extinderea rețelei de alimentare cu apă și canalizare menajeră pentru asigurarea utilităților Parcului Industrial Beiuș și preluare ape uzate menajere din localitatea Delani" din cadrul Acordului de parteneriat înregistrat la C.J. Bihor sub nr. 9 din 19.01.2023, va fi interpretată ca fiind făcută la obiectivul de investiții "Rețele de alimentare cu apă și canalizare pentru asigurarea utilităților Parcului de Specializare Inteligentă Beiuș".

Art. II. Se modifică art. 3 - Obiectul Contractului – și va avea următorul conținut:

" (1) Obiectul acestui Acord de parteneriat îl constituie asigurarea conlucrării între Parteneri în vederea realizării obiectivului de investiții "Rețele de alimentare cu apă și canalizare pentru asigurarea utilităților Parcului de Specializare Inteligentă Beiuș".

(2) Scopul acordului de parteneriat este acela de a realiza obiectivul de investiții "Rețele de alimentare cu apă și canalizare pentru asigurarea utilităților Parcului de Specializare Inteligentă Beiuș".



Art. III. Se modifică art. 6 – Durata Asocierii – și va avea următorul conținut:

”Art. 6. Durata Asocierii

Perioada de valabilitate a prezentului acord de asociere este cuprinsă între data semnării acordului de către toate părțile contractante și până la momentul realizării obiectivului de investiții ”Rețele de alimentare cu apă și canalizare pentru asigurarea utilităților Parcului de Specializare Inteligentă Beiuș”.”

Art. IV. Se modifică art. 7 – Roluri și responsabilități în implementarea Acordului de parteneriat – și va avea următorul conținut:

”Art. 7. Roluri și responsabilități în implementarea Acordului de parteneriat

În scopul realizării obiectului Asocierii, părțile au responsabilitățile descrise în tabelul de mai jos:

Organizația	Roluri și responsabilități
U.A.T. Județul Bihor prin Consiliul Județean Bihor	Roluri și activități principale: 1. Finanțează obiectivul de investiții ”Rețele de alimentare cu apă și canalizare pentru asigurarea utilităților Parcului de Specializare Inteligentă Beiuș”; 2. Identifică sursa de finanțare și alocă suma necesară finanțării execuției obiectivului de investiții ” ”Rețele de alimentare cu apă și canalizare pentru asigurarea utilităților Parcului de Specializare Inteligentă Beiuș”; 3. Aprobă documentația tehnico-economică aferentă obiectivului de investiții ”Rețele de alimentare cu apă și canalizare pentru asigurarea utilităților Parcului de Specializare Inteligentă Beiuș”; 4. Asigură implementarea execuției proiectului derularea tuturor procedurilor necesare în acest sens; 5. Preia, cu titlu gratuit, de la Compania de Apă Oradea, în baza unui proces verbal de predare – primire, documentația tehnică la faza S.F+DAC+PT+DE+documentația tehnică obținerea avizelor și avizele emise de autoritățile competente pentru realizarea obiectivului de investiții; 4. Obține drept de utilizare a terenului aferent traseului ”Rețele de alimentare cu apă și canalizare pentru asigurarea utilităților Parcului de Specializare Inteligentă Beiuș”;
U.A.T. Municipiul Beiuș prin Consiliul Local Beiuș	Roluri și activități principale: 1. Obține și acordă drept de utilizare a terenului aferent traseului ”Rețele de alimentare cu apă și canalizare pentru asigurarea utilităților Parcului de Specializare Inteligentă Beiuș”;
Compania de Apă Oradea	Roluri și activități principale: 1. Întocmește documentația tehnico-economică pentru obiectivul de investiții ”Rețele de alimentare cu apă și canalizare pentru asigurarea utilităților Parcului de Specializare Inteligentă Beiuș” (S.F+DAC+PT+DE+documentația tehnică obținerea avizelor și avizele emise de autoritățile competente pentru realizarea obiectivului de investiții);

	2. Obține avizele aferente documentației tehnico-economice; 3. Obține avizele/acordurile pentru obiectivul de investiții "Rețele de alimentare cu apă și canalizare pentru asigurarea utilităților Parcului de Specializare Inteligentă Beiuș"; 4. Predă cu titlu gratuit Consiliului Județean Bihor, în baza unui proces verbal de predare – primire, documentația tehnică la faza S.F+DAC+PT+DE+documentația tehnică obținerea avizelor și avizele emise de autoritățile competente pentru realizarea obiectivului de investiții; 5. Asigură asistență tehnică din partea proiectantului și asistența tehnică de supervizare a lucrărilor (dirigenția de șantier) pe perioada implementării proiectului.
--	--

Art. V. Dispoziții finale

Celelalte prevederi ale Acordului de parteneriat rămân nemodificate.

Întocmit în 3 (trei) exemplare, în limba română, câte unul pentru fiecare parte a Acordului de parteneriat.

Semnături,

Partener,

U.A.T. JUDEȚUL BIHOR – CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR
prin PREȘEDINTE
dl. Ilie Gavril BOLOJAN

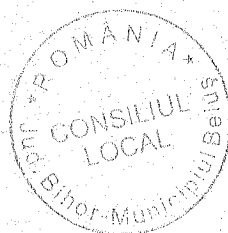
Partener,

U.A.T. Municipiul Beiuș - CONSILIUL LOCAL BEIUȘ
prin PRIMAR
dl. Gabriel Cătălin POPA

Partener,

Compania de Apă Oradea
prin director general,
dl. ing. Lucian Mihai Chindlea

Președinte de ședință
 OSICĂ IOAN



Secretar general al UAT
 SCROFAN STELIANA ALINA